

IMAFÜZET

Prohászka füzetek 2.



Prohászka Ottokár Katolikus Gimnázium

Budakeszi
2010

Prohászka Ottokár Katolikus Gimnázium
Prohászka Füzetek 2. – Imafüzet



Felelős kiadó

Kőrösiné dr. Merkl Hilda
igazgató

Szerkesztette:

Bilik János
Kőrösiné dr. Merkl Hilda

Grafikák:

Simon András
www.simongaleria.hu

Nyomda:

Gyomai Kner Nyomda

Felelős vezető:

Második kiadás

Készült a Prohászka Alapítvány támogatásával.
Az Alapítvány számlaszáma: 11742348-20020031



IMÁDSÁGOK

Katolikus keresztény köszöntés: Dicsértessék a Jézus Krisztus! - Mindörökké! Ámen.

Latinul: Laudetur Jesus Christus! – In aeternum! Amen.

Németül: Gelobt sei Jesus Christus! – In Ewigkeit! Amen.

Angolul: Praised be Jesus Christ! – Forever! Amen.

DICSŐSÉG (kis doxológia):

Dicsőség az Atyának, a Fiúnak és a Szentléleknek, miképpen kezdetben, most és mindörökké. Ámen.

A kis doxológia németül:

Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist, wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit und in Ewigkeit. Amen.

A kis doxológia angolul:

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. As it was in the beginning is now and will be forever. Amen.

A kis doxológia latinul:

Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto, sicut erat in principio, et nunc et semper et in saecula saeculorum. Amen.

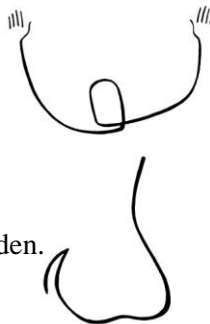
MI ATYÁNK:

Mi Atyánk, aki a mennyekben vagy,
szenteltessék meg a te neved;
jöjjön el a te országod;
legyen meg a te akaratod, amint a mennyben, úgy a földön is.
Mindennapi kenyerünket add meg nekünk ma;
és bocsásd meg vétkeinket,
miképpen mi is megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek;
és ne vígy minket kísértésbe;
de szabadíts meg a gonosztól.

Mert tied az ország, a hatalom és a dicsőség mindörökké.
Ámen.

A Mi Atyánk németül:

Vater unser im Himmel,
Geheiligt werde dein Name.
Dein Reich komme.
Dein Wille geschehe, wie im Himmel so auf Erden.
Unser tägliches Brot gib uns heute.
Und vergib uns unsere Schuld,
wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.
Und führe uns nicht in Versuchung,
sodern erlöse uns von dem Bösen.



Denn dein das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in
Ewigkeit. Amen.



A Mi Atyánk angolul:

Our Father, who art in heaven,
hallowed be thy name;
thy kingdom come;
thy will be done
on earth as it is in heaven.
Give us this day our daily bread;
and forgive us our trespasses
as we forgive those who trespass against us;
and lead us not into temptation, but deliver us from evil.

For the kingdom, the power, and the glory are yours, now and
for ever. Amen.

A Mi Atyánk latinul:

Pater noster, qui es in caelis: sanctificetur nomen tuum;
adveniat regnum tuum;
fiat voluntas tua, sicut in caelo et in terra.
Panem nostrum quotidianum da nobis hodie;
et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus
debitoribus nostris; et ne nos inducas
in tentationem; sed libera nos a malo.

Quia tuum est regnum, et potestas, et gloria in saecula. Amen.

AZ ÚRANGYALA:

Az Úr angyala köszönté a Boldogságos Szűz Máriát, és ő
méhébe fogadá Szentlélektől szent Fiát. *Üdvözlégy, Mária...*



V/ Íme az Úrnak szolgálóleánya, legyen nekem a te igéd szerint. *Üdvözlégy, Mária...*

V/ És az Ige testté lón, és miköztünk lakozék. *Üdvözlégy, Mária...*

Imádkozzál érettünk, Istennek szent Anyja, hogy méltók lehessünk Krisztus ígéreteire. Könyörögjünk! Kérünk téged, Úristen, öntsd lelkünkbe szent kegyelmedet, hogy akik az angyali üzenet által szent Fiadnak, Jézus Krisztusnak megtestesülését megismertük, az ő kinszenvedése és keresztyje által a feltámadás dicsőségébe vitessünk. Krisztus, a mi Urunk által. Ámen.

Az Úrangyala németül:

Der Engel des Herrn brachte Maria die Botschaft, und sie empfing vom Heiligen Geist. *Gegrüßet seist Du, Maria...*

Maria sprach: Siehe, ich bin die Magd des Herrn; mir geschehe nach deinem Wort. *Gegrüßet seist Du, Maria...*

Und das Wort ist Fleisch geworden und hat unter uns gewohnt. *Gegrüßet seist Du, Maria...*

V/ Bitte für uns, heilige Gottesmutter,
A/ dass wir würdig werden der Verheißungen Christi.

Lasset uns beten. Allmächtiger Gott, gieße deine Gnade in unsere Herzen ein. Durch die Botschaft des Engels haben wir die Menschwerdung Christi, deines Sohnes, erkannt. Lass uns durch sein Leiden und Kreuz zur Herrlichkeit der Auferstehung gelangen. Darum bitten wir durch Christus, unsern Herrn. Amen.



Az Úrangyala angolul:

The Angel of the Lord brought tidings unto Mary, and she conceived by the Holy Ghost. *Hail Mary...*

V/ Behold the handmaid of the Lord. Be it unto me according to thy word. *Hail Mary...*

V/ And the Word was made flesh. And dwelt amongst us. *Haily Mary...*

V/ Pray for us, O holy Mother of God. That we may be made worthy of the promises of Christ. *Hail Mary...*

Let us pray: We beseech thee, O Lord, pour thy grace into our hearts, that as we have known the Incarnation of thy Son Jesus Christ by the message of an angel, so by his Cross and Passion we may be brought unto the glory of his Resurrection; through the same Christ our Lord. Amen.

Az Úrangyala latinul:

V/ Angelus Domini nuntiavit Mariae, et concepit de Spiritu Sancto. Ave...

V/ Ecce ancilla Domini, fiat mihi secundum verbum tuum. Ave...

V/ Et Verbum caro factum est, et habitavit in nobis. Ave...

Ora pro nobis, sancta Dei Genitrix, ut digni efficiamur promissionibus Christi. Oremus! Gratiam tuam, quaesumus, Domine, mentibus nostris infunde, ut qui Angelo nuntiante Christi, Filii tui incarnationem cognovimus, per passionem eius et crucem ad resurrectionis gloriam perducamur. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

ÜDVÖZLÉG:



Üdvözlég Mária,
kegyelemmel teljes, az Úr
van teveled, áldott vagy te
az asszonyok között, és
áldott a te méhednek
gyümölcse, Jézus.
Asszonyunk, Szűz Mária,
Istennek szent Anyja,
imádkozzál érettünk,
bűnösökért, most és
halálunk óráján. Ámen.

Az Üdvözlég németül:

Gegrüßet seist Du, Maria, voll der Gnade; der Herr ist mit dir.
Du bist gebenedeit unter den Frauen,
und gebenedeit ist die Frucht deines Leibes, Jesus. Heilige
Maria, Mutter Gottes, bitte für uns Sünder,
jetzt und in der Stunde unseres Todes. Amen.

Az Üdvözlég angolul:

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee; blessed art thou
among women, and blessed is the fruit of thy womb, Jesus.
Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the
hour of our death. Amen.

Az Üdvözlég latinul:

Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum, benedicta tu in
mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus. Sancta
Maria, Mater Dei, ora pro nobis, peccatoribus, nunc, et in hora
mortis nostrae. Amen.



CREDO – HISZEKEGY: ld. a szentmise szövegénél.

REGGELI IMÁK:

Szívem első gondolata hozzád száll fel Istenem! Te őriztél meg az éjjel, maradj ma is énvelem. Téged áldlak és imádlak, mint szerető gyermeked; szívem csakis azt akarja, ami kedves teneked. Édes Jézus, add kegyelmed s őrizz engem szüntelen, hogy egész nap neked éljek, tiszta szívvel, büntelen. Szűz Mária, Jézus anyja, te mindnyájunk anyja vagy, oltalmazz meg minden bajtól, kísértésben el ne hagyj. Ámen.

Ki a sötét éjszakában oltalmával övezett, őt kérem, hogy ma is legyen gondviselő Szeretet. Ámen.

TANÍTÁS ELŐTTI IMA:

A Te neveddel kezdem, Uram. Az Atya, a Fiú és a Szentlélek nevében. Légy mellettem, őrizz a mai napon Gondviselőm! Adj örömet, jó reményt, erőt, hitet házunknak és hazánknak! Segíts, hogy a tudást keresve fölismerjem szándékomat! Segíts, hogy munkámmal, imámmal kiérdemeljem áldásodat! Ámen.

TANÍTÁS UTÁNI IMA:

Urunk, Jézus Krisztus, Te vagy az út, amelyen járnunk kell, az igazság, amelyet keresve keresünk, az élet, amely egyetlen boldogságunk. Hálát adunk mindenért, amit ma kaptunk tőled. Áldd meg Egyházunkat, hazánkat, szüleinket, tanárainkat és diáktársainkat! Segíts továbbra is, hogy úgy szeressük egymást és minden embert, ahogy tanítványaidhoz illik! Add, hogy eredményeink és kudarcaink egyformán hozzád vezessenek! Te pedig vezess minket Atyádhoz, akit veled és általad dicsérünk most és mindörökké! Ámen.



ESTI IMÁK:

Köszönöm, hogy ma velem voltál, a munkámban megáldottál. Éjjelelen is légy velem dicsértessék a Te neved. Ámen.

Atyám! Őrző szemeddel tekints le rám! Vigyázd álmaimat, hogy ott is Rád találjak s a Te neveddel szívemben, és ajkamon ébredjek. Ámen.

ÉTKEZÉSKOR:

Jöjj el Jézus légy vendégünk, áldd meg amit adtál nekünk. Ámen.

Aki ételt, italt adott, annak neve legyen áldott. Ámen.

TEPLOMBA BEMENETELKOR:

Szent hajlékod küszöbét bizó hittel léptem át. Lelkem áhítatra vágyik, te töltsd be óhaját.

Add, Atyám, meg ma is nekem, hogy énekem s imádságom az áhítat órájában boldogítón Rád találjon. Ámen.

TEPLOMBÓL KIJÖVETELKOR:

Jó volt Veled együtt lenni, Sugárzó fényű Szeretet! Szívem-lelkem gazdagodott, áldott érte szent Neved. Vezess ott is, áldott Isten, hol az élet küzdelem; Oltalmaz meg minden rossztól, jóban légy a védelem. Ámen.

FÁRADT EMBER IMÁDSÁGA:

Atyám! Kezemmel és eszemmel dolgoztam, elfáradtam. Adj testemnek pihenést, lelkemnek-szívemnek derút, hogy további munkámba örömet, lelket vihessek, önmagamnak és másoknak hasznára válhassak. Ámen.



BETEG EMBER IMÁJA:

Atyám, beteg a testem s lelkem is gyengül. Erősítsd bennem a hitet, hogy bízni tudjak, hogy ember, a Te gyermeked legyek s maradjak a fájdalmak közepette is. Add, hogy meggyógyulva, igaz cselekedetekkel adjak hálát Tenéked. Ámen.

IMÁDSÁG PROHÁSZKA OTTOKÁR PÜSPÖK BOLDOGGÁ AVATÁSÁÉRT:

Mindenható Istenünk, a Te végtelen kegyelmed és bölcseséged rendelte Ottokár püspököt Magyarország apostolává és tanítómesterévé. Ő volt lelki és szellemi irányítunk a nehéz időben, amikor az emberi értelem elfordult szent titkaid elől. Az ő végtelenül tiszta gondolatai által mutattad meg nekünk Istenünk, hogy miként kell apostoli egyszerűséggel, szegényen és szerényen, mindenki felé alázatos szeretettel élni és másokon segíteni. Példát adott nekünk Mindenható, hogyan lehet teljes odaadással az Eukarisztia fényében, Mária nyomát követve imádkozni, hogyan lehetséges a hitet és a tudományt, a teremtett világ titkait harmóniában szemlélni, hogyan valósítható meg az evangélium szabadságával és szeretetével a társadalmi igazságosság szolgálata. Kérünk, hallgasd meg imádságunkat, és akaratod szerint emeld őt a boldogok sorába, hogy mint fáklya világítson minden jóakarátú ember szívében Isten nagyobb dicsőségére! Ámen.

A SZENTMISE ÁLLANDÓ RÉSZEI MAGYARUL

Pap: Az Atya, a Fiú és a Szentlélek nevében.

Hívek: Ámen.

P: A mi Urunk, Jézus Krisztus kegyelme,

az Atyaisten szeretete és a Szentlélek egyesítő ereje legyen mindnyájatokkal.

vagy:

P: Az Úr legyen veletek.



H: És a te lelkeddel.

P: Testvéreim! Vizsgáljuk meg lelkiismeretünket, és bánjuk meg bűneinket, hogy méltóképpen ünnepelhessük az Úr szent titkait!

H: Gyónom a mindenható Istennek és nektek, testvéreim, hogy sokszor és sokat vétkeztem gondolattal, szóval, cselekedettel és mulasztással: én vétkem, én vétkem, én igen nagy vétkem. Kérem ezért a Boldogságos, mindenkor Szeplőtelen Szűz Máriát, az összes angyalokat és szenteket, és titeket, testvéreim, hogy imádkozzatok érettem Urunkhoz, Istenünkhöz.

P: Irgalmazzon nekünk a mindenható Isten, bocsássa meg bűneinket, és vezessen el az örök életre.

H: Ámen.

P: Uram, irgalmazz!

H: Uram, irgalmazz!

P: Krisztus, kegyelmezz!

H: Krisztus, kegyelmezz!

P: Uram, irgalmazz!

H: Uram, irgalmazz!

Dicsőség a magasságban Istennek,
és a földön békesség a jóakarató embereknek.
Dicsőítünk téged, áldunk téged,

imádunk téged, magasztalunk téged,
hálát adunk neked nagy dicsőségedért,
Urunk és Istenünk, mennyei Király,
mindenható Atyaisten.
Urunk, Jézus Krisztus, egyszülött Fiú,
Urunk és Istenünk,
Isten Báránya, az Atyának Fia,
te elveszed a világ bűneit, irgalmazz nekünk;
te elveszed a világ bűneit, hallgasd meg könyörgésünket.
Te az Atya jobbján ülsz, irgalmazz nekünk.
Mert egyedül te vagy a Szent, te vagy az Úr,
te vagy az egyetlen Fölséd, Jézus Krisztus,
a Szentlélekkel együtt, az Atyaisten dicsőségében. Ámen.

AZ IGE LITURGIÁJA

L: Ez az Isten igéje.

H: Istennek legyen hála.

P: Az Úr legyen veletek.

H: És a te lelkeddel.

P: Evangélium Szent N. könyvéből.

H: Dicsőség neked, Istenünk.

P: Ezek az evangélium igéi.

H: Áldunk téged, Krisztus.

P: Az evangélium tanítása legyen bűneink bocsánatára.



Homília

Hiszek egy Istenben,
mindenható Atyában, mennynek és földnek Teremtőjében.
És Jézus Krisztusban, az ő egyszülött Fiában, a mi Urunkban;



aki fogantatott Szentlélektől, született Szűz Máriától;
szenvedett Poncius Pilátus alatt;
megfeszítették, meghalt és eltemették.
Alászállt a poklokra, harmadnapon feltámadt a halottak közül;
fölment a mennybe, ott ül a mindenható Atyaisten jobbján;
onnan jön el ítélni élőket és holtakat.
Hiszek Szentlélekben.
Hiszem a katolikus Anyaszentegyházat;
a szentek közösségét, a bűnök bocsánatát;
a test feltámadását és az örök életet. Ámen.

L: Hallgass meg urunk.

H: Kérünk téged hallgass meg minket.

AZ EUKARISZTIA LITURGIÁJA

P: Áldott vagy, Urunk, mindenség Istene,
mert a te bőkezűségedből kaptuk a kenyeret.
Felajánljuk neked, mint a föld termését
és az emberi munka gyümölcsét.
Ebből lesz számunkra az élet kenyere.

H: Áldott legyen az Isten mindörökké.

P: Áldott vagy, Urunk, mindenséd Istene,
mert a te bőkezűségedből kaptuk a bort.
Felajánljuk neked, mint a szőlőtő termését
és az emberi munka gyümölcsét.
Ebből lesz számunkra a lélek itala.

H: Áldott legyen az Isten mindörökké.

P: Imádkozzatok, testvéreim,
hogy áldozatunk kedves legyen a mindenható Atyaisten előtt.

H: Fogadja el az Úr kezedből az áldozatot
nevének dicséretére és dicsőségére,

mindannyiunk és az egész Anyaszentegyház javára.

AZ EUKARISZTIKUS IMA

P: Az Úr legyen veletek.

H: És a te lelkeddel.

P: Emeljük föl szívünket.

H: Fölemeltük az Úrhoz.

P: Adjunk hálát Urunknak, Istenünknek.

H: Méltó és igazságos.

P: Valóban méltó és igazságos, illő és üdvös,
hogy mindig és mindenütt hálát adjunk,
Szentséges Atyánk, néked szeretett Fiad,
Jézus Krisztus által.

A te örök Igéd ő, általa alkottál mindent,
és őt küldted, hogy Üdvözítőnk és Megváltónk legyen: ezért
öltött a Szentlélektől testet,
és született a Szent Szűztől.

Majd akaratodat teljesítve, és szent népet szerezve néked, a
keresztfán kitárt karral elszenvedte a kínhalált, hogy feloldja a
halálnak átkát, és a feltámadásról bizonyosságot adjon nekünk.
Ezért az angyalokkal és minden szentteddel együtt dicsőségedet
hirdetjük, és egy szívvel mondjuk:

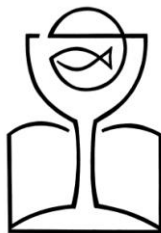
Szent vagy, szent vagy, szent vagy,
mindenség Ura, Istene.

Dicsőséged betölti a mennyet és a földet.

Hozsanna a magasságban.

Áldott, aki jön az Úr nevében.

Hozsanna a magasságban.





P: Valóban szent vagy, Istenünk, minden szentség forrása. Kérünk, szenteld meg ezt az adományt, áraszd le rá Szentlelkedet, hogy számunkra a mi Urunk, Jézus Krisztus teste és vére legyen.

Ő mielőtt önként átadta magát a szenvedésre, kezébe vette a kenyeret, hálát adott, megtörte, tanítványainak adta, és így szólt:

Vegyétek és egyetek ebből mindnyájan, mert ez az én testem, mely értetek adatik.

A vacsora után ugyanígy kezébe vette a kelyhet is, majd ismét hálát adott, odaadta tanítványainak, és így szólt:

Vegyétek és igyatok ebből mindnyájan, mert ez az én vérem kelyhe, az új és örök szövetségé. Ez a vér értetek és mindenkiért kionttatik a bűnök bocsánatára. Ezt cselekedjétek az én emlékezetemre

P: Íme, hitünk szent titka.

H: Halálodat hirdetjük, Urunk, és hittel valljuk feltámadásodat, amíg el nem jössz.

Ezért Fiad halálának és feltámadásának emlékét ünnepelve, felajánljuk neked, Istenünk, az élet kenyerét és az üdvösség kelyhét, és hálát adunk, mert arra méltattál minket, hogy színed előtt állhatunk és szolgálhatunk neked. Kérve kérünk, gyűjtsön egybe a Szentlélek mindnyájunkat, akik Krisztus testében és vérében részesülünk.

Viseld szíveden Urunk, Egyházad sorsát az egész világon, tedd tökéletessé a szeretetben N. pápánkkal, N. püspökünkkel és az egész papsággal együtt.

Emlékezzél meg a feltámadás reményében elhunyt testvéreinkről, és mindazokról, akik irgalmadban bízva távoztak el a világból; bocsásd őket szent színed látására. Könyörülj, kérünk mindnyájunkon, hogy Isten anyjával, a



Boldogságos Szűz Máriával, a szent apostolokkal és minden szenttel együtt, akik a világ kezdete óta kedvesek voltak előtted, részesei lehessünk az örök életnek, és dicsőítve magasztaljunk téged, Jézus Krisztus, a Te Fiad által.

Óáltala, övele és öbenne a tiéd, mindenható Atyaisten a Szentlélekkel egységben minden tisztelet és dicsőség mindörökkön-örökké.

H: Ámen.

A SZENTÁLDÓZÁS SZERTARTÁSA

P: Üdvözítőnk parancsára és isteni tanítása szerint így imádkozunk:

Mi Atyánk, aki a mennyekben vagy,
szenteltessék meg a te neved;
jöjjön el a te országod;
legyen meg a te akaratod, amint a mennyben, úgy a földön is.
Mindennapi kenyerünket add meg nekünk ma;
és bocsásd meg vétkeinket,
miképpen mi is megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek;
és ne vígy minket kísértésbe;
de szabadíts meg a gonosztól.

P: Szabadíts meg, kérünk, Urunk, minden gonosztól;
Adj kegyesen békét napjainkban,
hogy irgalmadból mindenkor bűn és baj nélkül éljünk,
míg reménykedve várjuk az örök boldogságot
és Üdvözítőnknek, Jézus Krisztusnak dicsőséges eljöttét.

H: Mert tied az ország, a hatalom és a dicsőség mindörökké.
Ámen.

P: Urunk, Jézus Krisztus, te azt mondtad apostolaidnak:
Békességet hagyok rátok, az én békémet adom nektek.

Ne vétkeinket nézzed, hanem Egyházad hitét,
őrizd meg szándékok szerint békében,
és add meg teljes egységét.

Aki élsz és uralkodol mindörökkön-örökké.

H: Ámen.

P: Az Úr békéje legyen veletek mindenkor.

H: És a te lelkeddel.

P: Köszöntsétek egymást a béke jelével.

H: Legyen békesség köztünk mindenkor.

Isten báránya, te elveszed a világ bűneit: irgalmazz nekünk.

Isten Báránya, te elveszed a világ bűneit: irgalmazz nekünk.

Isten Báránya, te elveszed a világ bűneit: adj nekünk békét.

P: Íme, az Isten Báránya, íme, aki elveszi a világ bűneit.

Boldogok, akiket meghív asztalához Jézus, az Isten Báránya.

H: Uram, nem vagyok méltó, hogy hajlékomba jöjj,

hanem csak egy szóval mondd, és meggyógyul az én lelkem.

P: Az Úr legyen veletek.

H: És a te lelkeddel.

P: Áldjon meg benneteket a mindenható Isten, az Atya, a Fiú
és a Szentlélek.

H: Ámen.

P: A szentmise véget ért,
menjetez békével.

H: Istennek legyen hála.





A SZENTMISE ÁLLANDÓ RÉSZEI NÉMETÜL

P: Im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes.

A: Amen

P: Der Herr sei mit euch.

oder: Die Gnade unsers Herrn Jesus Christus, die Liebe Gottes, des Vaters, und die Gemeinschaft des Heiligen Geistes sei mit euch.

A: Und mit deinem Geiste.

P: Wir sprechen das Schuldbekenntnis.

A: Ich bekenne Gott, dem Allmächtigen, und allen Brüdern und Schwestern, daß ich Gutes unterlassen und Böses getan habe. Ich habe gesündigt in Gedanken, Worten und Werken – durch meine Schuld, durch meine Schuld, durch meine große Schuld. Darum bitte ich die selige Jungfrau Maria, alle Engel und Heiligen und euch, Brüder und Schwestern, für mich zu beten bei Gott, unserem Herrn.

P: Der allmächtige Gott erbarme sich unser.

Er lasse uns die Sünden nach und führe uns zum ewigen Leben.

A: Amen

Kyrie

P: Herr Jesus Christus, du bist vom Vater gesandt, zu heilen was verwundet ist:

A: Herr, erbarme dich (unser).

P: Du bist gekommen die Sünder zu berufen:

A: Christus erbarme dich (unser).

P: Du bist zum Vater heimgekehrt um für uns einzustehen:

A: Herr erbarme dich (unser).



Gloria

Ehre sie Gott in der Höhe
und Friede auf Erden den Menschen seiner Gnade.
Wir loben dich, wir preisen dich, wir beten dich an,
wir rühmen dich und danken dir,
denn groß ist deine Herrlichkeit:
Herr und Gott, König des Himmels,
Gott und Vater, Herrscher über das All,
Herr, eingeborener Sohn, Jesus Christus.

Herr und Gott, Lamm Gottes, Sohn des Vaters,
du nimmst hinweg die Sünde der Welt:
erbarme dich unser,
du nimmst hinweg die Sünde der Welt:
nimm an unser Gebet,
du sitztest zur Rechten des Vaters:
erbarme dich unser.

Denn du allein bist der Heilige,
du allein derr Herr,
du allein der Höchste:
Jesus Christus,
mit dem Heiligen Geist,
zur Ehre Gottes des Vaters, Amen.

P: Lasset uns beten! ...in alle Ewigkeit.

A: Amen

P: Erste Lesung aus dem...

A: Dank sei Gott.

Antwortpsalm

P: Zweite Lesung aus dem...

A: Dank sei Gott.



Hallelujaruf

P: Der Herr sei mit euch.

A: Und mit deinem Geiste.

P: Aus dem Evangelium nach...

A: Ehre sei dir, o Herr.

P: Das sind die Worte des Evangeliums.

A: Lob sei dir, Christus.

Credo

Ich glaube an Gott, den Vater, den Allmächtigen, - den Schöpfer des Himmels und der Erde, - und an Jesus Christus, seinen eingeborenen Sohn, unseren Herrn, - empfangen durch den Heiligen Geist, - geboren von der Jungfrau Maria, - gelitten unter Pontius Pilatus, - gekreuzigt, gestorben und begraben, - hinabgestiegen in das Reich des Todes, - am dritten Tage auferstanden von den Toten, - aufgeföhren in den Himmel; er sitzt zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters; von dort wird er kommen zu richten die Lebenden und die Toten. Ich glaube an den Heiligen Geist, - die heilige katholische Kirche, - Gemeinschaft der Heiligen, Vergebung der Sünden, - Auferstehung der Toten - und das ewige Leben. Amen.

Fürbitten

P: Christus höre uns.

A: Wir bitten dich erhöre uns / Christus erhöre uns.

P: Betet, Brüder und Schwestern, daß mein und euer Opfer Gott, dem allmächtigen Vater, gefalle.

A: Der Herr nehme das Opfer an aus deinen Händen – zum Lob und Ruhm seines Namens – zum Segen für uns und seine ganze heilige Kirche. Amen.



Eucharistischen Hochgebet

P: Der Herr sei mit euch.

A: Und mit deinem Geiste.

P: Erhebet die Herzen!

A: Wir haben sie beim Herrn.

P: Lasset uns danken dem Herrn unserem Gott.

A: Das ist würdig und recht.

Sanktus

Heilig, heilig, heilig, Gott, Herr aller Mächte und Gwalten, erfüllt sind Himmel und Erde von deiner Herrlichkeit. Hosanna in der Höhe. Hochgelobt sei, der da kommt im Nahmen des Herrn. Hosanna in der Höhe.

P: Ja, Du bist heilig, großer Gott, Du bist der Quell aller Heiligkeit.

P: Nehmet und esset alle davon: das ist mein Leib, der für euch hingegeben wird.

P: Nehmet und trinket alle daraus: das ist der Kelch des neuen und ewigen Bundes, mein Blut das für euch und für alle vergossen wird zur Vergebung der Sünden. Tut dies zu meinem Gedächtnis.

P: Geheimnis des Glaubens

A: Deinen Tod, o Herr verkünden wir, und deine Auferstehung preisen wir, bis du kommst in Herrlichkeit.

P: Lasset uns beten, wie der Herr uns zu beten gelehrt hat.

Vater unser im Himmel,
Geheiligt werde dein Name.
Dein Reich komme.

Dein Wille geschehe, wie im Himmel so auf Erden.
Unser tägliches Brot gib uns heute.



Und vergib uns unsere Schuld,
wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.
Und führe uns nicht in Versuchung,
sodern erlöse uns von dem Bösen.

P: Erlöse uns, Herr, allmächtiger Vater, von allem Bösen und gib Frieden in unseren Tagen. Komm uns zu Hilfe mit deinem Erbarmen und bewahre uns vor Verwirrung und Sünde, damit wir voll Zuversicht das Kommen unseres Erlöser Jesus Christus erwarten.

A: Denn Dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.

P: Der Friede des Herrn sei allezeit mit euch.

A: Und mit deinem Geiste.

P: Gebt einander ein Zeichen des Friedens und der Versöhnung.

A: Lamm Gottes, du nimmst hinweg die Sünde der Welt: Erbarme dich unser.

A: Lamm Gottes, du nimmst hinweg die Sünde der Welt: Erbarme dich unser.

A: Lamm Gottes, du nimmst hinweg die Sünde der Welt: Gib uns deinen Frieden.

P: Seht das Lamm Gottes, das hinwegnimmt die Sünde der Welt.

A: Herr, ich bin nicht würdig, daß Du eingehst unter mein Dach, aber sprich nur ein Wort, so wird meine Seele gesund.

P: Selig, die zum Hochezeitsmahl des Lammes geladen sind.

Kommunionspendung

P: Der Leib Christi.

A: Amen.

P: Lasset uns beten ... durch Christus unsern Herrn.

A: Amen.

P: Der Herr sei mit euch.

A: Und mit deinem Geiste.

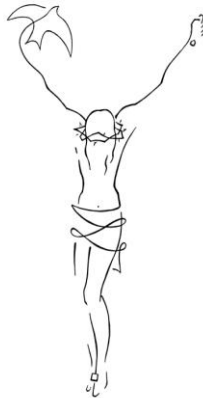
P: Es segne euch der allmächtige Gott, der Vater und der Sohn und der Heilige Geist.

A: Amen.

Entlassung

P: Gehet hin in Frieden!

A: Dank sei Gott dem Herrn.



A SZENTMISE ÁLLANDÓ RÉSZEI ANGOLUL

P. In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

A. Amen.

P. The grace of our Lord Jesus Christ and the love of God and the fellowship of the Holy Spirit be with you all.

—Or—

P. The Lord be with you.

A. And also with you.

P. My brothers and sisters, to prepare ourselves to celebrate the sacred mysteries, let us call to mind our sins.

A. I confess to almighty God, and to you, my brothers and sisters, that I have sinned through my own fault, in my thoughts and in my words, in what I have done, and in what I have failed to do; and I ask blessed Mary, ever virgin, all the angels and saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord, our God.

P. May almighty God have mercy on us, forgive us our sins, and bring us to everlasting life.

A. Amen.

P. Lord, have mercy.

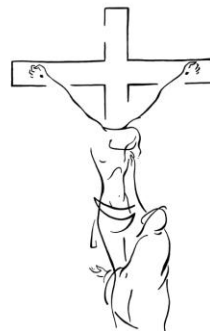
A. Lord, have mercy.

P. Christ, have mercy.

A. Christ, have mercy.

P. Lord, have mercy.

A. Lord, have mercy.



Glory to God in the highest,
and peace to his people on earth.



Lord God, heavenly King, almighty God and Father, we worship you, we give you thanks, we praise you for your glory.

Lord Jesus Christ,

only Son of the Father,

Lord God, Lamb of God, you take away the sin of the world: have mercy on us.

You are seated at the right hand of the Father: receive our prayer.

For you alone are the Holy One, You alone are the Lord, You alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

LITURGY OF THE WORD

First reading

L. The Word of the Lord.

A. Thanks be to God.

Responsorial Psalm

Second reading

L. The Word of the Lord.

A. Thanks be to God.

P. The Lord be with you.

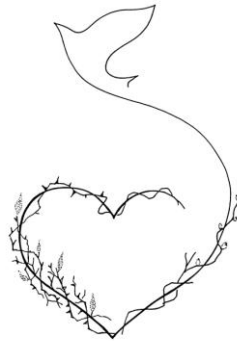
A. And also with you.

P. A reading from the Holy Gospel according to...

A. Glory to you, Lord!

P. The Gospel of the Lord.

A. Praise to you, Lord Jesus Christ!





Homily

We believe in one God, the Father, the Almighty, maker of heaven and earth, of all that is seen and unseen. We believe in one Lord, Jesus Christ, the only Son of God, eternally begotten of the Father, God from God, Light from Light, true God from true God. Begotten, not made, one in Being with the Father. Through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven: by the power of the Holy Spirit he was born of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate; he suffered, died, and was buried. On the third day he rose again in fulfillment of the Scriptures; he ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead, and his kingdom will have no end. We believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son. With the Father and the Son he is worshipped and glorified. He has spoken through the Prophets. We believe in one holy catholic and apostolic Church. We acknowledge one baptism for the forgiveness of sins. We look for the resurrection of the dead, and the life of the world to come. Amen.

L. ...let us pray to the Lord

A. Lord, hear our prayer.

LITURGY OF THE EUCHARIST



P. Blessed are you, Lord, God of all creation. Through your goodness we have this bread to offer, which earth has given and human hands have made. It will become for us the bread of life.

A. Blessed be God for ever.



P. Blessed are you, Lord, God of all creation. Through your goodness we have this wine to offer, fruit of the vine and work of human hands. It will become our spiritual drink.

A. Blessed be God for ever.

P. Pray, my brothers and sisters, that our sacrifice may be acceptable to God, the almighty Father.

A. May the Lord accept the sacrifice at your hands, for the praise and glory of his name, for our good, and the good of all his Church.

P. The Lord be with you.

A. And also with you.

P. Lift up your hearts.

A. We lift them up to the Lord.

P. Let us give thanks to the Lord, our God.

A. It is right to give him thanks and praise.

EUCHARISTIC PRAYER

Father, it is our duty and our salvation always and everywhere to give you thanks through your beloved Son, Jesus Christ.

He is the Word through whom you made the universe, the Savior you sent to redeem us. By the power of the Holy Spirit, he took flesh and was born of the Virgin Mary.

For our sake he opened his arms on the cross; he put an end to death and revealed the resurrection.

In this he fulfilled your will and won for you a holy people.

And so we join the angels and the saints in proclaiming your glory as we say:

Holy, holy, holy Lord, God of power and might, heaven and earth are full of your glory.



Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.

Lord, you are holy indeed, the fountain of all holiness. Let your Spirit come upon these gifts to make them holy, so that they may become for us the body and blood + of our Lord, Jesus Christ.

Before he was given up to death, a death he freely accepted, he took bread and gave you thanks, He broke the bread, gave it to his disciples, and said:

TAKE THIS, ALL OF YOU, AND EAT IT; THIS IS MY BODY WHICH WILL BE GIVEN UP FOR YOU.

When the supper was ended, he took the cup. Again he gave you thanks and praise, gave the cup to his disciples, and said:

TAKE THIS, ALL OF YOU, AND DRINK FROM IT; THIS IS THE CUP OF MY BLOOD, THE BLOOD OF THE NEW AND EVERLASTING COVENANT. IT WILL BE SHED FOR YOU AND FOR ALL SO THAT SINS MAY BE FORGIVEN. DO THIS IN MEMORY OF ME.

P. Let us proclaim the mystery of faith:

A. When we eat this bread and drink this cup, we proclaim your death, Lord Jesus, until you come in glory.

In memory of his death and resurrection, we offer you, Father, this life-giving bread, this saving cup. We thank you for counting us worthy to stand in your presence and serve you. May all of us who share in the body and blood of Christ be brought together in unity by the Holy Spirit.

Lord, remember your Church throughout the world; make us grow in love, together with N. our Pope, N. our bishop, and all the clergy.



Remember our brothers and sisters who have gone to their rest in the hope of rising again; bring them and all the departed into the light of your presence.

Have mercy on us all; make us worthy to share eternal life with Mary, the virgin Mother of God, with the apostles, and with all the saints who have done your will throughout the ages. May we praise you in union with them, and give you glory through your Son, Jesus Christ.

Through him, with him, in him, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honor is yours, almighty Father, for ever and ever.

A. Amen.

COMMUNION RITE

Jesus taught us to call God our Father, and so we have the courage to say:

Our Father, who art in heaven,
hallowed be thy name;
thy kingdom come;
thy will be done
on earth as it is in heaven.

Give us this day our daily bread;
and forgive us our trespasses
as we forgive those who trespass against us;
and lead us not into temptation, but deliver us from evil.



P. Deliver us, Lord, from every evil, and grant us peace in our day.



In your mercy keep us free from sin and protect us from all anxiety as we wait in joyful hope for the coming of our Savior, Jesus Christ.

A. For the kingdom, the power, and the glory are yours, now and for ever.

P. Lord Jesus Christ, you said to your apostles: I leave you peace, my peace I give you. Look not on our sins, but on the faith of your Church, and grant us the peace and unity of your kingdom, where you live for ever and ever.

A. Amen.

P. The peace of the Lord be with you always.

A. And also with you.

P. Let us offer each other a sign of peace.

A. (Peace be with us).

AGNUS DEI

Lamb of God, you take away the sins of the world: have mercy on us.

Lamb of God, you take away the sins of the world: have mercy on us.

Lamb of God, you take away the sins of the world: grant us peace.

P. This is the Lamb of God who takes away the sins of the world. Happy are those who are called to his supper.

A. Lord, I am not worthy to receive you, but only say the word, and I shall be healed.

P. The body of Christ.

A. Amen.

PRAYER AFTER COMMUNION

P. The Lord be with you.

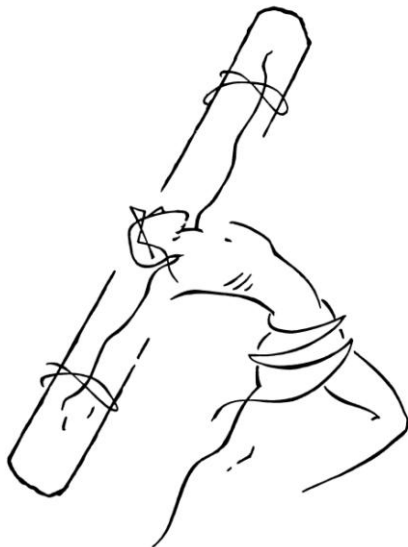
A. And also with you.

P. May almighty God bless you, the Father, and the Son, and the Holy Spirit.

A. Amen.

P. The Mass is ended, go in peace.

A. Thanks be to God.



A SZENTMISE ÁLLANDÓ RÉSZEI LATINUL

P: In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti.

H: Amen.

P: Gratia Domini nostri Jesu Christi, et caritas Dei, et communicatio Sancti Spiritus sit cum omnibus vobis.

H: Et cum spiritu tuo.

Vagy:

P: Dominus vobiscum.

H: Et cum spiritu tuo.

P: Fratres, agnoscamus peccata nostra, ut apti simus ad sacra mysteria celebranda.

H: Confiteor Deo omnipotenti et vobis, fratres,

quia peccavi nimis

cogitatione, verbo, opere et omissione:

mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa.

Ideo precor beatam Mariam semper Virginem,

omnes Angelos et Sanctos,

et vos, fratres, orare pro me

ad Dominum Deum nostrum.

P: Misereatur nostri omnipotens Deus

et, dimissis peccatis nostris,

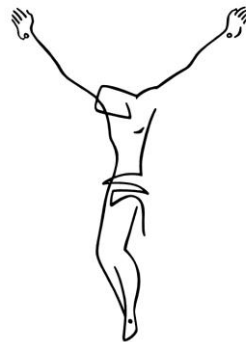
perducat nos ad vitam aeternam.

H: Amen.

Kyrie, eleison.

Christe, eleison.

Kyrie, eleison.





Gloria in excelsis Deo
et in terra pax hominibus bonae voluntatis.
Laudamus te,
benedicimus te,
adoramus te,
glorificamus te,
gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam,
Domine Deus, Rex caelestis,
Deus Pater omnipotens.
Domine Fili unigenite, Iesu Christe,
Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris,
qui tollis peccata mundi, miserere nobis;
qui tollis peccata mundi, suscipe deprecationem nostram.
Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis.
Quoniam tu solus Sanctus, tu solus Dominus,
tu solus Altissimus, Iesu Christe,
cum Sancto Spiritu: in gloria Dei Patris. Amen.

Könyörgésekre:

P: Oremus ... saeculorum. Vagy: ... Dominum nostrum.

H: Amen.

Az olvasmányok végén:

L: Verbum domini.

H: Deo gratias.

Evangélium előtt:

P: Dominus vobiscum.

H: Et cum spiritu tuo.

P: Lectio Sancti Evangelii secundum N.

H: Gloria tibi, Domine!



Evangélium után:

P: Verbum Domini.

H: Laus tibi, Christe.

Credo in unum Deum,
Patrem omnipotentem, factorem caeli et terrae,
visibilium omnium et invisibilium.
Et in unum Dominum Iesum Christum,
Filium Dei unigenitum,
et ex Patre natum ante omnia saecula.
Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero,
genitum, non factum, consubstantialem Patri:
per quem omnia facta sunt.
Qui propter nos homines et propter nostram salutem
descendit de caelis.
Et incarnatus est de Spiritu Sancto
ex Maria Virgine, et homo factus est.
Crucifixus etiam pro nobis sub Pontio Pilato;
passus et sepultus est,
et resurrexit tertia die, secundum Scripturas,
et ascendit in caelum, sedet ad dexteram Patris.
Et iterum venturas est cum gloria, iudicare vivos et mortuos,
cuius regni non erit finis.
Et in Spiritum Sanctum, Dominum et vivificantem:
qui ex Patre Filioque procedit.
Qui cum Patre et Filio simul adoratur et conglorificatur:
qui locutus est per prophetas.
Et unam, sanctam, catholicam et apostolicam Ecclesiam.
Confiteor unum baptisma in remissionem peccatorum.
Et exspecto resurrectionem mortuorum,
et vitam venturi saeculi. Amen.

Prefációra:

P: Dominus vobiscum.



H: Et cum spiritu tuo.

P: Sursum corda.

H: Habemus ad Dominum.

P: Gratias agamus Domino Deo nostro.

H: Dignum et justum est.

Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth.

Pleni sunt caeli et terra gloria tua.

Hosanna in excelsis.

Benedictus qui venit in nomine Domini.

Hosanna in excelsis.

Úrfelmutatás után:

P: Mysterium fidei.

H: Mortem tuam annuntiamus, Domine, et tuam resurrectionem confitemur, donec venias.

Pater noster előtt (doxológia):

P: Per omnia saecula saeculorum.

H: Amen.

P: Praeceptis salutaribus moniti et divina institutione formati, audemus dicere:

H: Pater noster, qui es in caelis: sanctificetur nomen tuum; adveniat regnum tuum; fiat voluntas tua, sicut in caelo et in terra.

Panem nostrum quotidianum da nobis hodie; et dimite nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris; et ne nos inducas in tentationem; sed libera nos a malo.

Pater noster után:

P: Libera ... Salvatoris nostri Jesu Christi.

H: Quia tuum est regnum, et potestas, et gloria in saecula.

P: Pax Domini sit semper vobiscum.

H: Et cum spiritu tuo.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: miserere nobis.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: miserere nobis.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: dona nobis pacem.

P: Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccata mundi. Beati qui ad cenam Agni vocati sunt.
Domine, non sum dignus, ut intres sub tectum meum:
sed tantum dic verbo et sanabitur anima mea.

Áldásra:

P: Dominus vobiscum.

H: Et cum spiritu tuo.

P: Benedicat vos omnipotens Deus: Pater
et Filius, et Spiritus Sanctus. Amen.

P: Ite, missa est.

H: Deo gratias.





A MAGYAR NAPTÁRRAL BŐVÍTETT ÁLTALÁNOS RÓMAI NAPTÁR

JANUÁR

- 1. Karácsony nyolcada (kiskarácsony) SZŰZ MÁRIA
FŐÜNNEP
- 6. Urunk megjelenése (vízkereszt)
FŐÜNNEP
- 18. Árpád-házi Szent Margit szűz**
ÜNNEP
- 21. Szent Ágnes szűz és vértanú
EMLÉKNAP
- 25. Szent Pál apostol megtérése (Pál fordulása)
ÜNNEP
- 28. Aquinói Szent Tamás áldozópap és egyháztanító
EMLÉKNAP

FEBRUÁR

- 2. Urunk bemutatása (gyertyaszentelő boldogasszony)
ÜNNEP
- 4. Szent Skolasztika szűz
EMLÉKNAP
- 14. Szent Ciril és Szent Metód püspök, Európa védőszentjei
ÜNNEP
- 22. Szent Péter apostol székfoglalása
ÜNNEP



MÁRCIUS

19. Szent József, a boldogságos Szűz Mária jegyese

FŐÜNNEP

25. Urunk születésének hírüladása (gyümölcsoltó boldogasszony) FŐÜNNEP

ÁPRILIS

23. Szent Adalbert püspök és vértanú

(a főegyházmegye védőszentje)

FŐÜNNEP

24. Szent György vértanú

EMLÉKNAP

25. Szent Márk evangélista

ÜNNEP

29. Sienai Szent Katalin szűz és egyháztanító

EMLÉKNAP

MÁJUS

2. Szent Atanáz püspök és egyháztanító

EMLÉKNAP

3. Szent Fülöp és Jakab apostolok

ÜNNEP

4. Szent Flórián vértanú

EMLÉKNAP

7. Boldog Gizella (Eger: a bazilika fölszentelése)

ÜNNEP

16. Nepomuki Szent János áldozópap és vértanú

EMLÉKNAP

24. Szűz Mária, a keresztények segítsége

EMLÉKNAP



26. Néri Szent Fülöp áldozópap
EMLÉKNAP

Pünkösöd utáni első vasárnap: Szentháromság vasárnapja
FŐÜNNEP

A Szentháromság vasárnapja utáni vasárnap: Úrnapja
FŐÜNNEP

Pünkösöd második vasárnapja utáni első péntek: Jézus szent
szíve FŐÜNNEP

JÚNIUS

1. Szent Jusztíánusz vértanú
EMLÉKNAP

4. Szent Quirinus püspök és vértanú
EMLÉKNAP

5. Szent Bonifác püspök és vértanú
EMLÉKNAP

13. Páduai Szent Antal áldozópap és egyháztanító
EMLÉKNAP

15. Árpád-házi boldog Jolán szerzetesnő
EMLÉKNAP

24. Keresztelő Szent János születése
FŐÜNNEP

27. Szent László király
ÜNNEP

28. Szent Iréneusz püspök és vértanú
EMLÉKNAP

JÚLIUS

2. Szűz Mária látogatása Erzsébetnél
ÜNNEP



3. Szent Tamás apostol
ÜNNEP
15. Szent Bonaventúra püspök és egyháztanító
EMLÉKNAP
22. Szent Mária Magdolna
EMLÉKNAP
25. Szent Jakab apostol
ÜNNEP
26. Szent Joachim és Szent Anna, Szűz Mária szülei
ÜNNEP
31. Loyolai Szent Ignác áldozópap
EMLÉKNAP

AGUSZTUS

6. Urunk színeváltozása
ÜNNEP
15. Szűz Mária menybevétele (nagyboldogasszony)
FŐÜNNEP
- 20. Szent István király, Magyarország fővédőszentje**
FŐÜNNEP
22. Boldogságos Szűz Mária királynő
EMLÉKNAP

SZEPTEMBER

3. Nagy Szent Gergely pápa és egyháztanító
EMLÉKNAP
- 7. Kassai vértanúk (Márk, István és Menyhért)**
EMLÉKNAP
8. Szűz Mária születése (kisboldogasszony)
ÜNNEP
13. Aranyhajjú Szent János püspök és egyháztanító
EMLÉKNAP



15. A fájdalmas Szűzanya
EMLÉKNAP
21. Szent Máté apostol és evangélista
ÜNNEP
- 24. Szent Gellért püspök és vértanú**
FŐÜNNEP

OKTÓBER

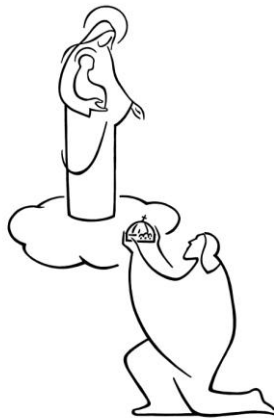
4. Assisi Szent Ferenc
EMLÉKNAP
- 8. Szűz Mária, magyarok nagyasszonya**
FŐÜNNEP
18. Szent Lukács evangélista
ÜNNEP

NOVEMBER

1. Mindenszentek
FŐÜNNEP
2. Halottak napja
EMLÉKNAP
10. Nagy Szent Leó pápa és egyháztanító
EMLÉKNAP
- 17. Nagy Szent Gertrúd szűz**
EMLÉKNAP
- 19. Árpád-házi Szent Erzsébet**
ÜNNEP
30. Szent Adrás apostol
ÜNNEP

DECEMBER

- 3. Xavéri Szent Ferenc áldozópap
EMLÉKNAP
- 8. Boldogságos Szűz Mária szeplőtelen fogantatása
FŐÜNNEP
- 25. Urunk születése: karácsony
FŐÜNNEP
- 26. Szent István első vértanú
ÜNNEP
- 27: Szent János apostol és evangélista
ÜNNEP
- 28. Aprószentek
ÜNNEP
- 29. Becket Szent Tamás püspök és vértanú**
EMLÉKNAP





Himnusz

Isten, áldd meg a magyart,
Jó kedvvel, bőséggel,
Nyújts feléje védő kart,
Ha küzd ellenséggel;
Bal sors akit régen tép,
Hozz rá víg esztendőt,
Mebűnhődte már e nép
A múltat s jövőndőt!

Őseinket felhozád
Kárpát szent bércére,
Általad nyert szép hazát
Bendegúznak vére.
S merre zúgnak habjai
Tiszának, Dunának,
Árpád hős magzatjai
Felvirágozának.

Értünk Kunság mezein
Ért kalászt lengettél,
Tokaj szőlővesszein
Nektárt csepegtettél.
Zászlónk gyakran plántálád
Vad török sáncára,
S nyögte Mátyás bús hadát
Bécsnek büszke vára.

Hajh, de bűneink miatt
Gyúlt harag kebledben,
S elsújtád villamidat
Dörgő fellegedben,
Most rabló mongol nyilát



Zúgattad felettünk,
Majd töröktől rabigát
Vállainkra vettünk.

Hányszor zengett ajkain
Ozmán vad népének
Vert hadunk csonthalmain
Győzedelmi ének!
Hányszor támadt tenfiad
Szép hazám, kebledre,
S lettél magzatod miatt
Magzatod hamvvedre!

Bújt az üldözött s felé
Kard nyúl barlangjában,
Szerte nézett, s nem lelé
Honját a hazában,
Bércre hág, és völgybe száll,
Bú s kétség mellette,
Vérözön lábainál,
S lángtenger felette.

Vár állott, most kőhalom;
Kedv s öröm röpkedtek,
Halálhörgés, siralom
Zajlik már helyettek.
S ah, szabadság nem virúl
A holtak véréből,
Kínzó rabság könnye hull
Árvánk hó szeméből!

Szánd meg, Isten, a magyart,
Kit vészek hányának,
Nyújts feléje védő kart



Tengerén kínjának.
Bal sors akit régen tép,
Hozz rá víg esztendő't,
Mebűnhődte már e nép
A múltat s jövőndőt!

Kölcsey Ferenc

Pápai himnusz

Hol Szent Péter sírba téve
És Rómának dobog szíve,
Ezrek ajkán, ezer nyelven
Hő ima zeng édesdeden:
Tartsd meg, Isten, szent atyánkat,
Krisztusnak helytartóját!

Arany fődél, márványfalak
S a Vatikán visszhangzanak,
S a hét halom tág körében
Megharsanva körülröppen:
Tartsd meg, Isten, szent atyánkat,
Krisztusnak helytartóját!

Új erőre kap e szózat,
Bejárja a szent sírokat,
Zúgva vonul hegyen, síkon
Áttör zajló hullámokon:
Tartsd meg, Isten, szent atyánkat,
Krisztusnak helytartóját!

A forró dél, rideg éjszak
Ez imában egyesül csak;
Kivált honunk édes nyelvén
Zeng igazán, zeng őszintén:



Tartsd meg, Isten, szent atyánkat,
Krisztusnak helytartóját!

Mint villámmal egy perc alatt
Messze szárnyal a gondolat,
Szintúgy röpül ajkról ajkra,
Várok-, puszták- és falvakra:
Tartsd meg, Isten, szent atyánkat,
Krisztusnak helytartóját!

Eljut szentek fénykörébe
S leszáll onnét szíveinkbe,
Mint a fölszállt páranedvek
Szomjas földre visszaesnek:
Tartsd meg, Isten, szent atyánkat,
Krisztusnak helytartóját!

Boldogasszony Anyánk

Boldogasszony Anyánk, régi nagy Pátrónánk!
Nagy ínségben lévén, így szólít meg hazánk:
Magyarországról,
Édes hazánkról,
Ne felejtkezzél el
Szegény magyarokról!

Ó Atya Istennek kedves, szép leánya,
Krisztus Jézus Anyja, Szentlélek mátkája!
Magyarországról,
Édes hazánkról,
Ne felejtkezzél el
Szegény magyarokról!



Székely himnusz

Ki tudja merre, merre visz a végzet,
göröngyös úton sötét éjjelen.
Segítsd még egyszer győzelemre néped,
Csaba királyfi csillagösvényen.

Maroknyi székely porlik, mint a szikla
népek harcától zajló tengeren.
Fejünk az ár ezerszer elborítja,
ne hagyd el Erdélyt, Erdélyt Istenem!

Ameddig élünk, magyar ajkú népek,
Megtörni lelkünk nem lehet soha;
Szülessünk bárhol, földünk bármely pontján
Legyen a sorsunk jó vagy mostoha:

Keserves múltunk - évezredes balsoros,
Tatár s török dúlt, labanc rabigált.
Jussunk e honban, magyar-székelyföldön,
Szabad hazában élni boldogan.

Te Deum

Téged, Isten dicsérünk, * téged Úrnak ismérünk.
Téged, örök Atyaisten * mind egész föld áld és tisztel.
Téged minden szép angyalok * Kerubok és Szeráfkarok.
Egek és minden hatalmak * szüntelenül magasztalnak.
Szent vagy, szent vagy, * erősséges szent Isten vagy!
Nagyságoddal telve ég, föld,* dicsőséged mindent bétölt.
Téged dicsér, egek Ura * apostolok boldog kara.
Dicséretes nagy próféták * súlyos ajka hirdet és áld.
Jeles mártírseregek * magasztalnak tégedet.
Vall tégedet világszerte * szent Egyházad ezerszerte.

Ó Atyánk, téged *s mérhetetlen nagy Fölséged.
 S azt, ki hozzánk töled jött le * Atya igaz Egyszülöttje.
 És áldjuk veled * Vigasztaló Szentlelkedet.
 Krisztus, Isten Egyszülöttje * Király vagy te mindörökre.
 Mentésünkre közénk szálltál * szüzi méhet nem utáltál.
 Halál mérgét megtiportad * mennyországot megnyitottad.
 Isten jobbján ülsz most széket *: Atyádéval egy fölséged.
 Onnan leszel eljövendő *: mindeneket ítélandő.
(Itt meghajlunk vagy letérdelünk.)
 Téged azért, Uram, kérünk, * mi megváltónk, maradj velünk!
 Szentjeidhez végy fel égbe * az örökös dicsőségbe!
 Szabadítsd meg, Uram, néped, * áldd meg a te örökséged!
 Te kormányozd, te vigasztald * mindörökké felmagasztald!
(Főlegyenesedünk vagy fölállunk.)
 Mindennap dicsérünk téged, * szent nevedet áldja néped.
 Bűntől e nap őrizz minket * és bocsásd meg vétkeinket!
 Irgalmazz, Uram, irgalmazz; * híveidhez légy irgalmas!
 Egyes szemed legyen rajtunk * tebenned van bizodalunk.
 Te vagy Uram, én reményem, * ne hagyj soha szégyent érnem.

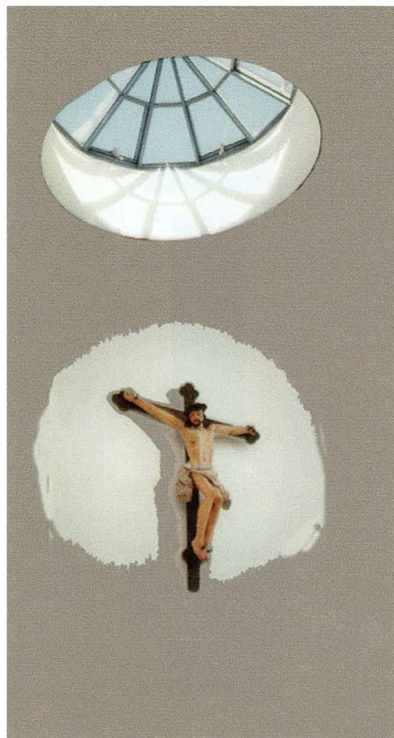
P: Áldjuk az Atyát és a Fiút a Szentlélekkel együtt.

H: Dicsérjük és magasztaljuk őt mindörökké.

Amen.



„EGO SUM VIA, VERITAS ET VITA”



Fotómontázs: Rainer Ferenc

Készült a Prohászka Ottokár Alapítvány támogatásával.
Számlaszám: 11742348-20020031